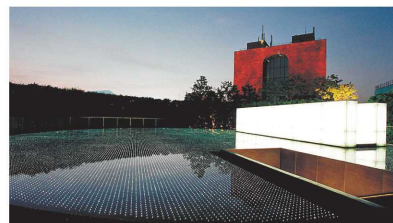




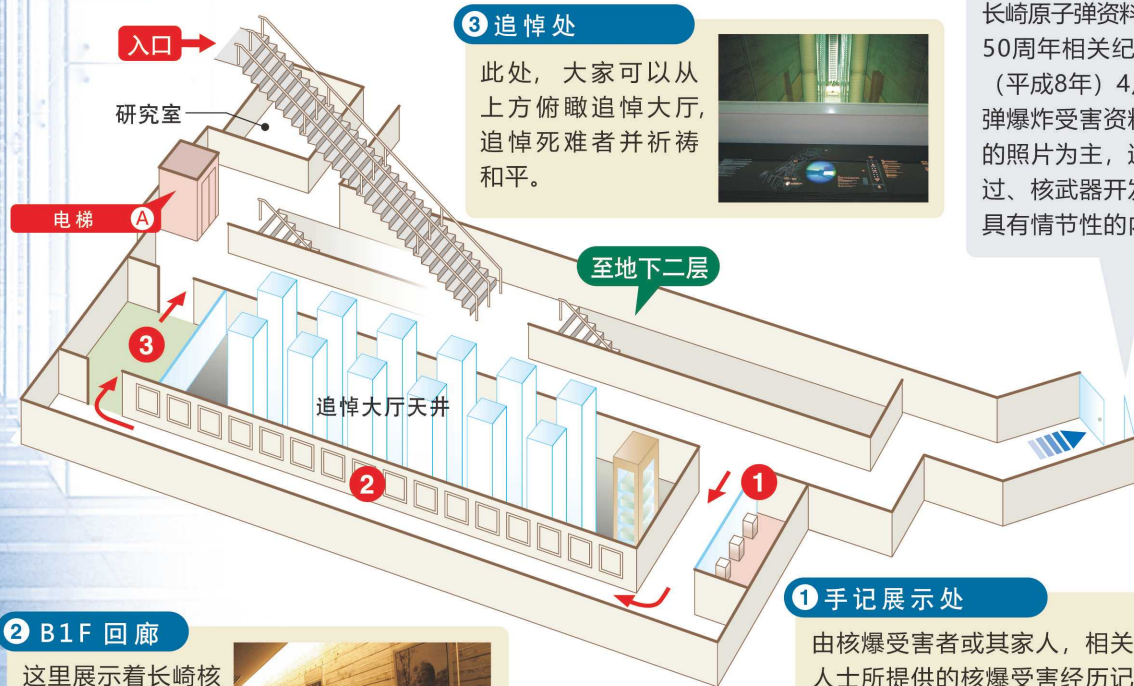
地面部分(入口)



国立长崎追悼原子弹死难者和平纪念馆，是为那些在原子弹爆炸中被夺去的宝贵生命进行追悼和祈祷永远和平的设施。大家除了可以在馆内追悼死难者之外，还可以看到遗像，阅读到手记等各种和平信息。

B1F (地下1层)

先参观手记展示处，后在追悼处从上方俯瞰追悼大厅，可以在较短的时间内进行追悼死难者及和平祈祷活动。



③ 追悼处

此处，大家可以从上方俯瞰追悼大厅，追悼死难者并祈祷和平。



请您一起参观。

长崎原子弹资料馆

长崎原子弹资料馆作为长崎市原子弹爆炸50周年相关纪念项目之一，于1996年（平成8年）4月开馆。本馆以展示原子弹爆炸受害资料和表现原子弹爆炸惨状的照片为主，还介绍了原子弹的投放经过、核武器开发史以及对和平的渴望等具有情节性的内容。

至原子弹资料馆门口

② B1F 回廊

这里展示着长崎核爆受害者的照片以及他们的相关回忆。



① 手记展示处

由核爆受害者或其家人，相关人士所提供的核爆受害经历记，本馆在主题展中以模板形式展出后，继续展示在这里。



Long for Peace
国立长崎追悼
原子弹死难者和平纪念馆

纪念馆
官方网站



www.peace-nagasaki.go.jp/

B2F 追悼路线

(地下2层)

请您从地下2层的综合问讯处沿着参观路线前进。您可以在追悼大厅追悼原子弹爆炸死难者并祈祷永久和平。此外,您还可以在遗像·手记阅览室和和平信息台浏览各种和平信息。

⑤ 和平信息台②



这里可以在电脑或留言卡上用图画和文字留言。



留言将保存10年,大家可以自由浏览。



④ 和平信息台①



这里不仅通过语音和影像向大家介绍原子弹受害者的证言,而且还放映配有画面的原子弹爆炸相关诗歌的朗诵作品。此外,还专门介绍那些从事放射线受害医疗工作者的活动和研究。还有关于放射线的知识问答等内容。

③ 追悼大厅

这里是为了追悼那些在原子弹爆炸中被夺去的宝贵生命和祈祷永久和平的地方。正面的名册柜安放着记载了原子弹死难者氏名的名册,原子弹落下中心地在名册柜所处的方向。



② 追悼大厅前堂



此处是为了使您在进入追悼大厅之前平静心绪而设立的。

① 遗像·手记阅览室



这里可以利用电脑,自由浏览馆内收藏的原子弹死难者的遗像、手记或视听证言录音和录像等。

B2F

地下2层

1945年8月9日上午11点02分,一颗原子弹在长崎市上空爆炸,致使这座城市顷刻间化为废墟,成千上万的无辜生命遭到践踏。对于那些当时的幸存者,也留下了一生难以抚平的心灵创伤,肉体伤害以及因放射线所致的疾病与残疾。我们沉重地承受着这些无辜的牺牲和痛苦,并对死难者表示衷心的哀悼。我们起誓:让全世界了解原子弹受害的真相,使之永传后世,并以史为鉴,共同缔造一个没有核武器的永久和平的世界。

◎在设施的上部是水盘,象征着原子弹死难者渴求的“水”。每当夜幕降临时,7万多盏光纤组成的追悼灯在黑暗中闪亮。
※这个数字是截至1945年12月底推定的原子弹死难者人数。



国立长崎追悼原子弹死难者和和平纪念馆

地址
邮编852-8117 长崎市平野町7番8号
电话:095-814-0055
传真:095-814-0056

开馆时间
5月~8月 8:30~18:30
8月7日~9日 8:30~20:00
9月~4月 8:30~17:30

休馆日 12月29日~31日 免费

【从JR长崎站出发】
市内电车...乘坐前往赤迫1号线或者2号线的电车,在“原子弹资料馆”下车,步行4分钟
巴士...乘坐前往和平公园滑石时津女之都路线的巴士,在“原子弹资料馆”下车,步行4分钟
【从长崎机场出发】
长崎机场至市中心的巴士...乘坐前往长崎站的巴士,在“和平公园站”下车,步行4分钟

本馆免费出借轮椅、婴儿车。请在综合问讯处向工作人员申请。